

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
ОРДENA ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

# ИСЛАМ РЕЛИГИЯ, ОБЩЕСТВО, ГОСУДАРСТВО



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
ГЛАВНАЯ РЕДАКЦИЯ ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
МОСКВА 1984

ББК 86.38  
И 87

Ответственные редакторы  
П. А. ГРЯЗНЕВИЧ, С. М. ПРОЗОРОВ

**Ислам. Религия, общество, государство.** М.,  
**И 87** Главная редакция восточной литературы издательства «Наука», 1984.

232 с.

В основу статей сборника легли доклады, прочитанные на ежегодных сессиях ленинградских арабистов начиная с 1976 г. Собранные вместе, они составили как бы единое исследование таких аспектов истории ислама, как возникновение мусульманской религии и Коран; религиозно-политическая идеология ислама и ее развитие; ислам и общество; ислам и государство.

И 040000000-174  
013(02)-84 15-84

ББК 86.38

## ИСЛАМ

*Религия, общество, государство*

Утверждено к печати Институтом востоковедения  
Академии наук СССР

Редактор Л. В. Негря. Младший редактор И. И. Исаева. Художник Г. И. Шиф. Художественный редактор Э. Л. Эрман. Технический редактор В. П. Стуковнина. Корректор Р. Ш. Чемерис

ИБ № 14889

Сдано в набор 20.03.84. Подписано к печати 29.08.84. А-012891. Формат 60×90<sup>1/16</sup>. Бумага типографская № 2. Гарнитура литературная. Печать высокая. Усл. п. л. 14,5. Усл. кр.-отт. 14,75. Уч.-изд. л. 16,2. Тираж 15 000 экз. Изд. № 5606. Зак. № 209. Цена 1 р.

Главная редакция восточной литературы издательства «Наука»  
Москва К-31, ул. Жданова, 12/1

3-я типография издательства «Наука». Москва Б-143, Открытое шоссе, 28

© Главная редакция восточной литературы  
издательства «Наука», 1984.

## ***В. В. Лебедев***

### **МАТЕРИАЛЫ ПО ИСТОРИИ ИСЛАМА В РУКОПИСНОМ ФОНДЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПУБЛИЧНОЙ БИБЛИОТЕКИ им. М. Е. САЛТЫКОВА-ЩЕДРИНА**

Христианская часть арабского рукописного фонда ГПБ и других ленинградских книгохранилищ достаточно подробно описана И. Ю. Крачковским<sup>1</sup>, мусульманские же арабские рукописи ГПБ до сих пор еще не получили общей характеристики. Завершение работы над каталогом арабских рукописей ГПБ дает возможность в целом представить состав арабского рукописного фонда этой библиотеки<sup>2</sup> и отметить, в частности, материалы, представляющие интерес для исламоведов.

Публичная библиотека располагает одной из крупнейших в Европе коллекций куфических Коранов (130 фрагментов). Она была куплена библиотекой в 1864 г. у наследников французского востоковеда Ж.-Ж. Марселя<sup>3</sup>. Старейшие фрагменты этой коллекции по палеографическим данным могут быть датированы VIII—IX вв. Из более поздних Коранов других сбораний некоторые любопытны по каллиграфическому исполнению или художественному оформлению.

Из рукописей, отражающих процесс комментирования Корана, следует отметить восходящий к автографу прижизненный список глосс известного азербайджанского ученого Хусайна ал-Халхали<sup>4</sup> к части тафсира ал-Байдави, охватывающей 30-й джуз' Корана (сурь LXXVIII—CXIV). Список этот закончен в середине шавваля 1003/третьей декаде июня 1595 г.<sup>5</sup>, т. е. всего через полгода после завершения составления этих глосс (согласно этой рукописи, они были составлены в месяце раби' II/декабре 1594 — январе 1595 г. в г. Шемахе). В библиографическом своде К. Брокельмана упоминаются лишь глоссы ал-Халхали к тафсиру ал-Байдави на «Фатиху»<sup>6</sup>, однако Хаджжи Халифа говорит, что глоссы ал-Халхали относились к части тафсира ал-Байдави, охватывавшей текст с сурь XXXVI до конца Корана<sup>7</sup> (дата написания и место у Хаджжи Халифы не указаны). Глоссы носят филологический характер, тафсир ал-Байдави постоянно сравнивается с другим популярным сочинением того же жанра — «ал-Кашшаф» аз-Замахшари.

В рукописном фонде ГПБ представлено более семидесяти сборников хадисов; кроме того, во многих рукописях встреча-

ются выдержки из подобных же сборников и отдельные хадисы. Обращают на себя внимание сборники хадисов, не отмеченные у К. Брокельмана. Например, в среднеазиатском сборнике первой четверти XIX в. (Ар. н. с. 528, л. 134б—142б) сохранился неизвестный по другим источникам трактат о недостоверных хадисах «Китаб ал-‘илал» ‘Али б. ал-Хасана б. ‘Али б. Садаки, сочиненный в 541/1146-47 г., а в сборной рукописи 1620-х годов (Ар. н. с. 521, л. 99б—101б) — краткий сборник нравоучительных хадисов «ал-Қала’ид фи силк ал-фава’ид», приписываемый известному богослову XII в. ‘Абд ал-Кадиру ал-Джили.

Большое количество рукописей по фикху (240 списков) и сочинений (около 200 только самостоятельных названий, не считая комментариев и глосс) по фикху легко объясняется ролью фикха в повседневной жизни мусульманских народов, особенно в средние века. Среди этих рукописей также попадаются уникальные и редкие списки. Так, в списке сочинений испано-арабского юриста Сулаймана б. Халафа б. Са’ида ал-Баджи (1012—1081), приведенном К. Брокельманом, не упомянут его трактат «Аксам адиллат аш-шар’», фрагмент которого (Фирк. Араб. 98), сохранившийся в ГПБ, написан почерком магриби архаического образца (не позднее XIII в.), а стало быть, близок к автору и по месту, и по времени. Нам неизвестны другие списки трактата о наследственном праве Абу Бакра б. ‘Али б. Аби Бакра б. ‘Абд ал-Джалила ал-Фаргани, кроме списка ГПБ, датированного 1295 г. (Ар. н. с. 292, л. 105б—121а), трактата ас-Суйuti о вакфах «ал-Интисаф фи-л-аукаф» (Ар. н. с. 567, л. 25а—27б), сочинения по наследственному праву Ибн Хаджара ал-Хайсами «Савабиг ал-мадад фи-л-‘амал би-мафхум каул ал-вакиф ман мата мин гайр валад» (Ар. н. с. 567, л. 35а—64б; дата сочинения — 1540 г.), краткого трактата юриста XVI в. ‘Абд ал-Кадира ат-Табари о спорных случаях установления начала месяца рамадана (Ар. н. с. 567, л. 18а—20б, список 3 шавваля 1014/11 февраля 1606 г., сверенный с автографом) и некоторых других сочинений. Труд маликитского юриста XV в. Баҳрама б. ‘Абдаллаха ад-Дамири «аш-Шамил фи-л-фикх»<sup>8</sup> представлен в ГПБ списком 1593 г.— очевидно, единственным в Европе (Ар. н. с. 329). Для исследований по истории народов Дагестана определенное значение могут иметь рукописи дагестанских авторов: сборник юридических трактатов Муртада ‘Али ал-Худали, муфтия Шамиля (Ар. н. с. 474), трактат юриста-шиита Махди Мухаммада ас-Сугури «Халл ва тахrir» (Ар. н. с. 426) и сборники фетв Хаджжи ‘Али ал-Акуши (Ар. н. с. 430) и ал-Чухи ад-Дагистани (Ар. н. с. 431).

По сравнению с другими собраниями арабских рукописей в фонде ГПБ невелик удельный вес собственно богословских сочинений (немногим более 80 названий, 122 списка, в то время как общее количество арабских рукописей ГПБ приближается к двум тысячам). В некоторых сочинениях привлекают внимание имена их авторов, неизвестные по другим источникам, в частно-

сти имена мусульманских деятелей, живших на нынешней территории СССР. Так, среди авторов трактатов о молитвах XVIII—XIX вв. фигурируют: Муртада ал-Казани (собр. Титова, № 4147, л. 53б—84а), Ди'я' ад-дин ал-Бухари (П. н. с. 528, л. 136б—141а); среди составителей сборников проповедей — Мухаммад ал-Кирими б. 'Абд ал-Карим б. Ибрахим (Бахч. 40); в числе авторов догматических сочинений — 'Абд ал-Джалил ал-Джайби ал-Казани, муфтий Анапы и Кубани в начале XIX в. (Ар. н. с. 523) и дагестанец ад-Дази ал-Кайдани (Ар. н. с. 434). Можно отметить также некоторых авторов, живших в других частях мусульманского мира и не упомянутых в своде К. Брокельмана, например составителей трактатов о правилах молитвы: 'Абдаллаха б. 'Абд ал-Кадира ал-Джави аш-Шафи'i — судя по нисбе, жителя или уроженца о-ва Ява (Ар. н. с. 567, л. 66б—72а), жившего не позднее XVII в., и 'Абдаллаха б. 'Абд ар-Рахмана ас-Сарраджа ал-Макки ал-Ханафи, служившего муфасиром в мекканской мечети ал-Харам (Ар. н. с. 21, л. 2б—5б; дата сочинения — 1821 г.).

Большую ценность представляют музилиитские рукописи, открытые А. Я. Борисовым<sup>9</sup> в собрании А. С. Фирковича<sup>10</sup>. Все они достаточно древние (XI—XII вв.). Предстоит большая работа по исследованию этих рукописей. Достаточно сказать, что названия и имена авторов большей части их пока не определены. Одна из немногих рукописей этого рода, сохранившая заглавие «Захират ал-'алим ва басират ал-мута'allim» и имя автора — аш-Шариф ал-Муртада<sup>11</sup>, переписанная в Фустате в раджабе 472/январе 1080 г., возможно, является уникальной (Фирк. Араб. 111).

Не отмечен К. Брокельманом и ряд суфийских сочинений из собрания ГПБ: сборник изречений 'Абд ал-Кахира ас-Сухраварди об обязанностях суфииев, продиктованный им в шаввале 560/августе—сентябре 1165 г.<sup>12</sup> (Ханыков 12); анонимный трактат «Джавахир ал-байан» (П. н. с. 480, л. 41а—60а) и несколько трактатов о суфийском ордене ан-накшбандийа (Ар. н. с. 321, л. 36а—39а; Ар. н. с. 432, 435, 443).

В фонде ГПБ представлено несколько сочинений шиитских авторов: отсутствующее в своде К. Брокельмана послание йеменского богослова Мухаммада б. ал-Хасана б. Амир ал-Му'mинина некоему ал-Мутаххару б. ал-Мутаххару б. Мухаммаду с обоснованием шиитской доктрины, согласно которой составителем сводного текста Корана был халиф 'Али (Ар. н. с. 609/2, л. 11б); сборник трактатов иранского богослова первой половины XIX в. Қазима б. ал-Қасима ар-Рашти<sup>13</sup> (Ар. н. с. 406) и др.

Нами уже обращалось внимание на сборник друзских сочинений в собрании И. Ю. Крачковского<sup>14</sup> (Кр. 34). Следует напомнить, что именно благодаря рукописи ГПБ европейские читатели впервые познакомились с «Байаном» — священной книгой бабитов<sup>15</sup> (Ханыков 1).

Для исследователей истории мусульманского сектантства

могут представить интерес заметка анонимного автора о некоторых «ересях», распространенных в Турции в XVI в. (Бахч. 67, л. 34б—37а), где упоминаются шейхи Бадр ад-дин, Исма'ил (глава секты кызылбашей) и Ибрахим ал-Калаши, а также не зафиксированный в доступных нам справочниках трактат Абу-л-Касима б. Мухаммада аз-Захиди «'Ака'ид тава'иф ал-хала'ик» — об основных сектах и их отклонениях от ортодоксального ислама (Ар. н. с. 561, л. 55б—56а, список 1223/1808-09 г.). В трактате аз-Захиди перечислено 15 сект и течений (му'tазилиты, кадариты, дахриты, рафидиты, зиндики и др.).

В фонде ГПБ представлено несколько мусульманских полемических сочинений. В первом каталоге восточных рукописей ГПБ (1852 г.) был отмечен список полемического трактата Захир ад-дина б. Муллы Мурада ат-Тафиши против христианства (Дорн 244, л. 1б—16б)<sup>16</sup>. Этот трактат, написанный не позднее середины XVIII в., после состоявшегося в Тифлисе диспута автора с католическим священником Гавриилом, никем специально не изучался. В том же каталоге отражен краткий трактат некоего Ибн Хакика (возможно, псевдоним?) об атрибутах Аллаха, где автор полемизирует с аш'аритами (Дорн 247, л. 3б—4а)<sup>17</sup>. Четыре рукописи из собрания Крачковского (Кр. 42—45), содержащие полемические сочинения XIX в. против иудаизма и христианства, были описаны А. Э. Шмидтом<sup>18</sup>.

Определенный интерес для истории ислама могут представить и антимусульманские полемические сочинения. Образец такого сочинения (христианского), но значительно более позднего по времени (1854 г.), представляет книга «Хаср ал-лисам 'ан ал-ислам», автор которой скрывается под псевдонимами Хайй б. Йаксан и Та'ир (Ар. н. с. 290). Родился он, согласно предисловию, в 1823 г. в Балхе. Если эти сведения соответствуют действительности, а не вымыслены в целях маскировки, то можно предположить, что он родился мусульманином и лишь позднее принял христианство, поскольку нет данных о наличии в тот период в Балхе христианского населения. Такое предположение подтверждается и хорошим знанием автора Корана и других арабских источников, обильно цитируемых им по ходу изложения. Перечень этих источников (около 120 названий) дан в конце рукописи (л. 340а—341б). Сочинение состоит из введения («О развитии трех религий — иудаизма, христианства и ислама — в арабских странах») и четырех глав: 1) о пророке Мухаммаде; 2) о Коране; 3) о догматах ислама и мусульманских сектах; 4) об отношении мусульман к «неверным». Думается, богатый фактический материал, собранный в этом труде, и своеобразная его интерпретация должны привлечь внимание советских исламоведов. Возможно, удастся выяснить и личность автора.

Таким образом, в рукописном фонде ГПБ отражены различные отрасли мусульманской богословской литературы, различные этапы истории ислама; обширен географический диапазон

этих рукописей; значительно число неизвестных или малоизвестных авторов, имеются уникальные рукописи, представлены любопытные материалы по истории мусульманского сектантства и полемики между мусульманами и представителями других религий. Все это позволяет считать данный фонд ценным комплексом источников по истории общественной мысли народов мусульманского Востока.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> И. Ю. Крачковский. Ал-Махтутат ал-арабийя ли-катабат ан-насарииня фи-л-макатиб ал-батарсурджийя.—«Ал-Машрик». Бейрут, 1925, № 23, с. 672—685.

<sup>2</sup> Основные рукописные собрания ГПБ, содержащие арабские рукописи, отражены в каталогах: Catalogue des manuscrits et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale de St. Pétersbourg. St.-Pbg., 1852, с. 1—240; B. Dogp. Die Sammlung der morgenländischen Handschriften, welche die Kaiserliche öffentliche Bibliothek zu St. Petersburg im Jahre 1864 von Herrn von Chanykov erworben hat. St.-Pbg., 1865; Арабские документы IX—XX вв. Каталог. Сост. В. В. Лебедев. Л., 1978; и в образах: А. И. Михайлова. Обзор арабских рукописей новой серии Государственной Публичной библиотеки им. М. Е. Салтыкова-Щедрина.—Восточный сборник. Вып. 3. М., 1972, с. 43—60; В. В. Лебедев. Рукописное собрание академика И. Ю. Крачковского.—Из истории рукописных и старопечатных собраний. Л., 1979, с. 96—109; В. В. Лебедев. Арабские рукописи Государственной Публичной библиотеки им. М. Е. Салтыкова-Щедрина.—Источники по истории отечественной культуры в собраниях и архивах Отдела рукописей и редких книг. Сборник научных трудов. Л., 1983, с. 140—157.

<sup>3</sup> Отчет Императорской Публичной библиотеки за 1864 г. СПб., 1865, с. 22—24.

<sup>4</sup> GAL. Bd 2, с. 413, § 8, № 1; SBd 2, с. 591.

<sup>5</sup> Шифр: Ханыков 158, л. 416—1106 (см.: Dogp. Die Sammlung..., с. 46, № 158b).

<sup>6</sup> GAL. Bd 1, с. 417, № 22; SBd 1, с. 739; SBd 2, с. 591, № 10.

<sup>7</sup> Lexicon bibliographicum et encyclopaedicum a Haji Khalifa celebrato compositum. Ed. G. Fluegel. T. 1. Lpz., 1835, с. 478.

<sup>8</sup> GAL. Bd 2, с. 84, 247; SBd 2, с. 345.

<sup>9</sup> А. Я. Борисов. Мугазилитские рукописи Государственной Публичной библиотеки в Ленинграде.—Библиография Востока. Вып. 8—9. Л., 1936, с. 69—95.

<sup>10</sup> Фиркович Авраам Самуилович (1787—1874) — путешественник и собиратель древностей. О его собрании см.: К. Б. Старкова. Рукописи коллекции Фирковича Государственной Публичной библиотеки им. Салтыкова-Щедрина.—«Письменные памятники Востока. Историко-филологические исследования. Ежегодник, 1970». М., 1974, с. 165—192.

<sup>11</sup> Об этом авторе см.: GAL. SBd 1, с. 704, № 1а, но данное сочинение там не упоминается.

<sup>12</sup> Отсутствие этого сочинения в своде К. Брокельмана удивительно, ибо рукопись отражена в каталоге собрания Н. В. Ханыкова (Dogp. Die Sammlung..., с. 10, № 12), который не был для него недоступен.

<sup>13</sup> См. о нем: GAL. SBd 2, с. 845—847.

<sup>14</sup> В. В. Лебедев. Рукописное собрание..., с. 108.

<sup>15</sup> Dogp. Die Sammlung..., с. 4—6, № 1 — описание, с. 59—69 — частичная публикация.

<sup>16</sup> Catalogue..., с. 232, № 244/1.

<sup>17</sup> Там же, с. 239, № 247/2.

<sup>18</sup> А. Э. Шмидт. Четыре арабские рукописи из собрания И. Ю. Крачковского.—ЗКВ. Вып. 5, 1930, с. 763—800.